



Īsumā

Kā Eiropas Savienības pilsonis jūs Eiropas Savienības citas dalībvalsts vēstniecībā vai konsulātā varat saņemt šādu palīdzību:

- saņemt pagaidu ceļošanas dokumentu;
- tā, ja jūs to vēlaties, var informēt jūsu tuviniekus, kā arī jūsu valsts iestādes;
- tās pārstāvji iespēju robežās jūs apciemot un palīdzēs iegūt informāciju, kas vajadzīga, lai saņemtu juridiskās konsultācijas un piemērotu medicīnisko palīdzību;
- tā var lūgt jūsu valsts iestādes veikt nepieciešamos pasākumus jūsu evakuācijai vai repatriācijai.

Atcerieties, ka par dažiem vēstniecības vai konsulāta sniegtajiem pakalpojumiem tiek iekasēta samaksa.

Tomēr vēstniecība vai konsulāts nesniedz tāda veida palīdzību, kā:

- rēķinu apmaksu (piem., par advokāta, slimnīcu, viesnīcu, restorānu pakalpojumiem...)
- ceļojuma biļešu apmaksu vai rezervāciju;
- tūrisma informāciju;
- juridiskā palīdzība un palīdzība tiesvedībā.

Daži ieteikumi pirms dodaties ceļā...

- iegūstiet informāciju par galamērķa valsti šajā vietnē:

[\[www.travel-voyage.consilium.europa.eu\]](http://www.travel-voyage.consilium.europa.eu)

- norādiet savam ceļojumu aģentam personas, kurām paziņot, ja esat nokļuvis nelaimē ārvalstīs,
- atstājiet ģimenei un tuviniekiem informāciju par jūsu brauciena maršrutu,
- pirms dodaties ceļojumā, iegādājieties ceļojuma apdrošināšanas polisi.



...ja jūsu ceļojuma laikā

pasliktinās valsts iekšpolitiskā situācija vai notiek dabas katastrofa, bet šajā valstī nav jūsu valsts pārstāvniecības:

- paziņojiet par savu atrašanās vietu Eiropas Savienības dalībvalsts vēstniecībai vai konsulātam,
- uzklausiet to pārstāvju sniegtos padomus un rīkojieties saskaņā ar viņu norādēm.



un tagad...
Laimīgu ceļu!

Šī brošūra ir Eiropas Savienības Padomes 1995. gada 19. decembra Lēmuma apkopojums. Pilnu juridisko tekstu varat izlasīt minētajā tīmekļa vietnē.

LV
EIROPAS
SAVIENĪBAS PADOME

ĢENERĀLSEKRETARIĀTS

Eiropas
konsulārā
aizsardzība

Vai jūs to zinājāt?

Mēs visi esam savas valsts, kā arī Eiropas Savienības pilsoņi.

Vai jūs to zinājāt?

Katrā valstī, kas nav Eiropas Savienības dalībvalsts, ir kādas dalībvalsts vēstniecība vai konsulāts, kas vajadzības gadījumā var jums sniegt palīdzību.

Jūs esat Eiropas Savienības pilsonis!

Eiropas Savienības pilsonība ir atzīta Eiropas Kopienas dibināšanas līgumā. Tā ir iekļauta Eiropas Savienības Pamattiesību hartā un svinīgi apstiprināta Līguma par Konstitūciju Eiropai tekstā, kas parakstīts Romā, 2004. gada 29. oktobrī.

“Ikviens jebkuras dalībvalsts pilsonis ir arī Savienības pilsonis. Savienības pilsonība papildina valsts pilsonību, tā neaizstāj to.”

Eiropas Kopienas dibināšanas līgumā ir paredzēta Eiropas Savienības pilsoņu diplomātiskā un konsulārā aizsardzība trešās valstīs.

“Savienības pilsoņiem ir tiesības tās trešās valsts teritorijā, kurā nav pārstāvēta dalībvalsts, kuras pilsoņi viņi ir, uz jebkuras dalībvalsts diplomātisko un konsulāro iestāžu aizsardzību ar tādiem pašiem nosacījumiem kā attiecīgās valsts pilsoņiem.”

Šī aizsardzība izriet no līgumiem, un to regulē ar Eiropas Savienības dalībvalstu valdību pārstāvju lēmumu, kas pieņemts 1995. gada 19. decembrī.

Jūsu pase ir pazaudēta vai nozagta ...

Jums ir vajadzīga palīdzība ...

Jūs vēlaties tikt nogādāts atpakaļ uz savu valsti ...

Jūsu ceļojuma laikā notiek smags nelaimes gadījums vai rodas nopietni veselības sarežģījumi...

Jūs ir aizturējusi vai apcietinājusi policija...

Jūs esat vardarbības upuris...

Ja jums ir radušies šādi sarežģījumi valstī, kura nav Eiropas Savienības dalībvalsts un kurā jūsu valstij nav diplomātiskās vai konsulārās pārstāvniecības, jūs vienmēr varat saņemt palīdzību un konsulāro aizsardzību no citas Eiropas Savienības dalībvalsts ar tādiem pašiem nosacījumiem kā attiecīgās valsts pilsoņiem.

Protams, lai saņemtu konsulāro aizsardzību, ir jāatbilst zināmiem nosacījumiem:

- Jums ir jābūt kādas Eiropas Savienības dalībvalsts pilsonim.
- Jums jāatrodas valstī, kas nav Eiropas Savienības dalībvalsts.
- Jūsu valstī tur nepārstāv ne vēstniecība, ne konsulāts.

Tādā gadījumā, lai varētu izmantot aizsardzību un palīdzību, ko nodrošina Eiropas Kopienas dibināšanas līgums, jums ir tikai jāpierāda sava pilsonība. Jums jāuzrāda pase vai līdzvērtīgs personu apliecinošs dokuments.

Nelaimes vai smagas slimības gadījumā - jūs varat lūgt vēstniecību vai konsulātu par to informēt jūsu tuviniekus. Iespēju robežās vēstniecības pārstāvis var jūs apmeklēt un sniegt konsultācijas par adekvātas medicīniskās palīdzības saņemšanas iespējām. Ja sakarā ar jūsu veselības stāvokli medicīnisku iemeslu dēļ ir vajadzīga evakuācija, atcerieties, ka tai ir nepieciešams īpašs jūsu valsts iestāžu apstiprinājums.

Ja jūs esat vardarbības upuris - vēstniecība vai konsulāts jums sniegs vajadzīgo informāciju, lai jūs saņemtu medicīnisko palīdzību un piemērotas juridiskās konsultācijas.

Aizturēšanas vai apcietinājuma gadījumā - ja jūs to vēlaties, jūs varat lūgt vēstniecībai vai konsulātam par notikušo informēt arī jūsu valsts iestādes. Iespēju robežās jūs var apciemot. Vēstniecība vai konsulāts stingri uzraudzīs jūsu apcietinājuma apstākļus, kā arī pārliecināsies, vai esat pietiekami informēts par savām tiesībām attiecībā ar vietējām valsts iestādēm.

Ja jūsu dokumenti ir pazaudēti vai nozagti - jums ir jāiesniedz valstiskās piederības un identitātes apliecinājuma dokumenti, ko pārbaudīs jūsu valsts iestādes. No vēstniecības vai konsulāta jūs varat saņemt Eiropas Savienības pagaidu ceļošanas dokumentu, kas ļaus jums atgriezties pastāvīgajā dzīves vietā. Atzinumu dokumenta izsniegšanai sniedz jūsu valsts iestādes.

Palīdzība un repatriācija sarežģījumu gadījumā - vēstniecība vai konsulāts ir jūsu rīcībā, lai sniegtu atbalstu un palīdzību. Finansiāls aizdevums un repatriācija tomēr tiek sniegta tikai ārkārtējas nepieciešamības gadījumos. Jebkurā gadījumā jūsu valsts iestādēm tiek lūgta iepriekšēja atļauja.

Nāves gadījumā - diplomātiskā misija vai konsulāts informēs jūsu valsts iestādes, kas pēc tam sazināsies ar tuvāko mirušā radnieku. Ar tuvākā radnieka piekrišanu diplomātiskā misija vai konsulāts sniegs savu palīdzību, lai saņemtu miršanas apliecību, un darīs visu iespējamo, lai mirstīgās atliekas varētu apglabāt, kremēt vai nogādāt izcelsmes valstī.